



24 мая в Прейлях состоится фестиваль народных танцев «Latvju bērni danči veda»

Концерты:

- ❖ в 13.00 – 15.00 – уличные концерты на площади у Районного совета и в центре города Прейли,
 - ❖ в 18.00 – Большой концерт на эстраде Прейльского парка.
- Просим жителей Прейльского края, учреждения и предприятия в день мероприятия у зданий вывесить Государственные флаги.

СООБЩЕНИЕ ПЕНСИОНЕРАМ И ДРУГИМ ЗАИНТЕРЕСОВАННЫМ!

28 апреля в 11.00 в Прейльском центре культуры, на бульваре Райня 28, состоится встреча с представителями министерства Благосостояния и Государственной агентуры социального страхования. Тема встречи «Актуальности пенсионной системы». Добро пожаловать!

В Личах Прейльского края будет создан пансион самоуправления

Дума Прейльского края подала заявку на конкурс проектов Государственных инвестиций для улучшения энергоэффективности дома культуры Прейльской волости Прейльского края и создания социального пансиона.

Сейчас уже завершён опрос цен для разработки технического проекта. Закупочная комиссия думы Прейльского края победителем опроса цен признала ООО «Arhis». Предложение предприятия соответствовало требованиям технической спецификации и было с самой низкой ценой. С ООО «Arhis» будет заключен договор о разработке технического проекта для создания социального пансиона. Общая договорная цена для разработки технического проекта составляет 38 100 латов. По предварительным подсчетам общие расходы строительных работ могли бы составить 980 000 латов.

Чтобы здание можно было бы использовать максимально функционально, в свободных помещениях будет размещен пансион самоуправления. В рамках проекта работу запланировано провести в 2009 году.

До сего времени зданию дома культуры проведено частичное утепление наружного фасада, а также сделаны некоторые внутренние работы. В 2007 году проведен ремонт крыши, дополнительно необходимо провести мероприятия по утеплению стен здания, так как отдельные элементы инфраструктуры находятся в аварийной ситуации, это угрожает и здоровью и условиям работы.

Майя Паэгле, специалист общественных отношений

Дума Прейльского края планирует получить поддержку для реконструкции блока питания Прейльской Государственной гимназии

Дума Прейльского края решила принять участие в конкурсе VIP 2009 года с проектом «Реконструкция блока питания Прейльской Государственной гимназии». Общее финансирование проекта составляет 500 000 латов, 150 000 латов из которых предусмотрено софинансирование самоуправления.

Главная цель проекта это реконструировать блок питания Прейльской Государственной гимназии соответственно требованиям нормативных актов и благоустроить соответствующую столовую. Это обеспечит более хорошую обстановку для учебы по крайней мере 300 ученикам.

Нынешний блок питания школы находится в приспособленных помещениях. Вместительность столовой и оборудование кухни не дает возможность получить теплый обед каждому ученику школы, поэтому многие ученики гимназии используют услуги питания предприятий, которые разместились недалеко от здания Государственной гимназии.

Выделяют средства для подключения генератора Прейльской больницы

Депутаты думы Прейльского края решили выделить Ls 1 555 для подключения генератора Прейльской больницы, что составляет 13,2% от общих расходов проводимых работ и соответствует удельному весу частей основного капитала думы Прейльского края в ООО «Preiļu slimnīca».

Генератор больнице необходим, чтобы обеспечить работу больницы и в случаях прекращения подачи электроэнергии.

Дума участвует в конкурсе объявленном министерством Дел детей и семьи «Поддержка мероприятиям проведения досуга в самоуправлениях – создание площадок детских игр и отдыха»

Депутаты думы Прейльского края решили принять участие в объявленном министерством Дел детей и семьи конкурсе проектов «Поддержка мероприятиям детей проведения досуга в самоуправлениях – создание площадок детских игр и отдыха» с проектом «Дружелюбно-городу – дружелюбная игровая площадка 4», общее финансирование проекта Ls 28 750, в случае поддержки проекта дума Прейльского края обеспечит софинансирование в размере Ls 5 750 (20% из общих расходов).

Заключительное мероприятие конкурса «Лого Прейлям - 80» и конкурса «Стань краше мой дом – Прейльский край»

18 апреля в Прейльском центре культуры были награждены лауреаты конкурса «Лого Прейлям - 80» и конкурса «Стань краше мой дом – Прейльский край».

Победитель конкурса «Лого Прейлям - 80» Казимир Анспакс за свой вклад был награжден дипломом с благодарностью и денежной премией в размере 80 латов. Анастасия Якимова, Юлия Подскочия, Карина Матвеева, Оскар Мурниекс, Лена Михайлова и Марис Упениекс получили почетные призы – дипломы с благодарностью и зонтики с гербом Прейльского края. Юным участникам конкурса – Иеве Мозули, Лаурису Вайвуду, Лии Петровой, Расе Саулиги, Анастасии Деметьевой, Каролине Мотиной и Анете Харитоновой дума Прейльского края преподнесла призы сюрпризы.

На конкурс «Стань краше мой дом – Прейльский край» в группе частных домов заявку подал только один участник, вместе с этим звание лауреата и денежный приз в 300 латов получил владелец хозяйства Айзкальнской волости «Ielejas» Янис Кажемакс с семьей. Владелец хозяйства «Ielejas» получил так же и 100 латов как самый активный и упорный участник конкурса.

В группе предприятий и учреждений 1 место и 300 латов получил Прейльский центр культуры, 2 место и денежный приз - 200 латов отправились в Прейльский волостной центр. В группе учебных учреждений обоим участникам - Прейльской 1 основной школе и Прейльской 2 средней школе было присвоено разделенное 1 место и подарок в размере 250 латов каждой школе.

В группе торговых предприятий 1 место и 300 латов получило ООО «Celmepi ASK», а 2 место и 200 латов – магазин стройматериалов «Тарго». «Тарго» получил так же 100 латов дополнительно как самая оригинальная работа года.

Председатель думы Прейльского края Алдис Адамович лауреатам вместе с денежными призами вручил и дипломы с благодарностью за участие в конкурсе.

ИНФОРМАЦИЯ ГОСУДАРСТВЕННОЙ АГЕНТУРЫ ЗАНЯТОСТИ ДЛЯ РАБОТОДАТЕЛЕЙ

Государственная агентура занятости объявляет заявки для работодателей на реализацию мероприятия активной занятости «Наемные временные работы» с июля по декабрь 2008 года.

Заявки просим подавать до 28 апреля 2008 года в тот филиал Государственной агентуры занятости, на административной территории которой работодатель запланировал реализовать активное мероприятие для безработных. Информация о мероприятии находится на сайте Государственной агентуры занятости: www.nva.gov.lv (раздел «Darba devējiem»). Дополнительная информация, позвонив 80007700 (бесплатный телефон) или в филиалах ГАЗ.

Среди пятнадцати талантливейших молодых художников Латвии – трое преильчан

29 апреля в Рижском доме Конгрессов была открыта передвижная выставка молодых талантливых художников Латвии, в которой среди 15 работ молодых художников были три работы молодых преильчан – Юлии Поскочин, Ванды Сондори и Марити Зимели. Во время открытия выставки состоялось и награждение молодых талантов. Художник Янис Анманис информировал, что выставку в Риге можно посетить до 3 июня, а в начале июня выставка на месяц посетит Прейли. С 70 творческими работами смогут ознакомиться жители нашего края, затем выставка отправится дальше по Латвии.

Руководитель художественного отдела Прейльской Музыкальной и художественной школы Марианна Абрицка рассказала, что молодых талантливых художников Янис Анманис заметил уже в летнем лагере прошлого года, когда предложил молодежи принять участие со своими работами в своей выставке. По рекомендации Яниса Анманиса Юлия Подскочия рисовала работу большого формата, которая была оценена очень высоко, и девочка в подарок получила двухдневную поездку в Брюссель.

Марианна Абрицка с гордостью рассказала, что воспитанники художественного отделения принимают участие во многих конкурсах, и на всех получают призовые места. Работы воспитанников представлены на конкурсах «Собака – мой друг» в Поль-



Ученица Прейльской 1 основной школы Иева Мозуле получает благодарность

В созданной презентации художницы думы Иевы Бабри можно было увидеть все работы участников конкурса лого и заглянуть в фотографии комиссии конкурса «Стань краше мой дом – Прейльский край». Участников обоих конкурсов поздравила руководитель Прейльского филиала ГАО «Latvijas Hipotēku un zemes banka» Эвгения Леоновича. Лауреатам конкурса банк подарил сувениры.

После заключительного мероприятия конкурса был концерт группы «Bellaccord», что было подарком от банка для жителей города в день рождения города Прейли и своим клиентам на 15 день рождения банка.

Конкурс «Стань краше мой дом – Прейльский край» проходил с июня 2007 года до апреля 2008 года в пять туров: «Sīt Jānīti vara bungas...», «Preiļi, Preiļi, tu pilsēta mana...», «Nāk rudentiņš apgleznot Latviju...», «Gads ir balts no abiem galiem...» и «Nāc nākdama, Liela dāma».

Благодарим всех участников конкурса и ожидаем отзывчивость от жителей Прейльского и на следующем конкурсе!



(Слева) Марианна Абрицка, Юлия Подскочия и педагог Юлиус Казимир Анспакс

ше, «Тот, кто летает, тот, кто ползает» во Франции, на конкурсе художественных работ в Тайване. Сейчас ученики готовят работы для конкурса «Зеленые мысли о Латвии». С удовлетворением надо упомянуть и то, что воспитанник школы Владислав Евдокимов на Государственной олимпиаде по визуальному искусству получил серебряную медаль.

Майя Паэгле, специалист общественных отношений

Средства полученные и использованные в 2007 году из Государственного дорожного (уличного) фонда для содержания дорог и улиц Прейльского края

	Сумма	
Остаток средств на 01.01.2007	16983.88	
Запланированные доходы	24943.00	
Полученные доходы	250759.00	
Использованные средства в 2007 году:		
ГАО "Latvijas autoceļu uzturētājs"	Уборка улиц города Прейли и профилирование волостных дорог	44246.00
ООО "Preiļu saimnieks"	Уборка улиц города Прейли и обслуживание светофора	17403.30
ООО "Saygel"	Укладка брусчатки на улице Аглонас	49394.55
к/х "Druvas"	Уборка волостных дорог	820.42
к/х "Edelveiss"	Уборка волостных дорог	781.75
ООО „LCB“	Установка дорожных знаков, ремонт улиц	90490.99
ООО "Fons būve"	Укладка брусчатки на улице Механизатору	4456.84
ООО "CKD D"	Маркировка пешеходных переходов	1309.57
ООО "Latspas"	Укладка брусчатки	3065.58
Дирекция дорожного движения и безопасности	Аудит дорожной безопасности	1395.94
Разработка проектов	Подготовка технической документации	1036.00
Расчетный департамент Государственной Казны	Погашение займов и кредитных процентов	2164.09
Всего:		216565.03

На заседании думы был утвержден годовой отчет 2007 года ООО «Preiļu saimnieks». Анализ деятельности предприятия депутаты думы проведут по окончании отопительного сезона.

ИНТЕРВЬЮ С ДЕПУТАТОМ 9 САЭЙМЫ ЯНИСОМ ЭГЛИТИСОМ

Какие, на ваш взгляд, в этом году самые важные вопросы внешней политики?

Есть два важных вопроса, один из них напрямую касается каждого жителя Латвии, ведь Саэйма в 1 чтении проголосовала за Лиссабонский договор, который в случае его ратификации во всех странах участницах ЕС значительно повысит конкурентоспособность Европейского Союза в мире. Сравнительно долгая и не всегда эффективная процедура принятия решения создала сомнения о эффективности руководства и действий Европейского Союза. В Лиссабонском договоре есть значительные ограничения, так как для стран участниц не предусмотрены права в это, но в новой системе голосования важной является возможность отклонения решения, блокируясь четырем странам участницам. Лиссабонский договор яснее дефинирует компетенцию Европейского Союза, а так же увеличивает объем работы и ответственности национального парламента. Это снижает возможность в случае невыгодных для Латвии решений прятаться за спинами Брюссельских бюрократов. Конечно, вступление договора в силу автоматически не решит не общие Европейские, не Латвийские внутренние проблемы, но это даст возможность реализовать более единую и стабильную общую политику Европейского Союза, быть конкурентоспособнее и смелее за свое будущее.

Второй важнейший вопрос внешней политики был самит НАТО в Бухаресте. Важнейшие приобретения – договора о размещении элементов противоракетной системы США в Центральной Европе, что важно и для Латвийской безопасности, так как эта система гарантирует и защиту Латвии. Кроме того Грузия и Украина получили подтверждение, что они будут приглашены стать странами участницами НАТО, возможно, это произойдет уже в конце этого года.

Ну а теперь о событиях в Латвии. Кажется, что возможны два референдума.

Конечно, важнейшие все таки это внутреполитические вопросы. Да, референдумы наверняка будут. Сперва о правах народа распустить Саэйму. Значительное количество людей подписывавшее эту идею одобрили, и Саэйма это должна учесть. Есть два способа, как это можно сделать – поддержать тот вариант поправок Сатверси, о котором был спор подписи. На мой взгляд, это Саэйма не поддержит, так как эти поправки создают угрозу существованию государства, предоставляя возможность небольшому количеству избирателей безограниченно часто распустить Саэйму. После каждых выборов есть недовольные и довольные исходом. В этом случае относительно небольшая часть недовольных может подталкивать на референдум и эта относительно небольшая часть может распустить Саэйму. И я не буду голосовать за. Надеюсь, что созданная президентом страны комиссия внесет в Саэйму свои предложения, в которых будут разработаны и возможные сроки роспуска (чтобы не было бы так, что это можно делать каждый день), и необходимое количество голосов, и здесь я согласен с господином Годманисом, что их должно быть не менее, как избравших Саэйму. На мой взгляд, Саэйма должна концептуально договориться о таких поправках Сатверси еще перед возможным референдумом. Дальнейшее покажет время.

И о поправках в пенсионном законе?

На мой взгляд, тоже будет референдум. Я не оспариваю обоснованность вопроса и необходимость повышения пенсий. Если жители на референдуме поддержат эти поправки, конечно, придется значительно пересмотреть расходы государственного бюджета, чтобы обеспечить выполнение разработанных в поправках норм. Какие то резервы, на мой взгляд, есть, это, снижение расходов государственного аппарата, повышение налога на недвижимость. Хватит ли этого? Не хотелось бы, что пришлось бы пересматривать другую социальную сферу, например, образования или медицины, бюджеты, ведь жители ждут качественные услуги медицины и образования и работники этих сфер тоже ждут повышение зарплаты и улучшение условий труда. Смущает факт, что внесенные поправки закона предусматривают действия этих новых норм только до 31 декабря 2009 года, когда большая часть из социального бюджета возможно будет растрочена для этих целей. Что будет дальше? Повышение пенсионного возраста? Повышение налогов, которые и сейчас уже достаточно высоки? Правительство предложило несколько еще в этом году реализуемых предложений повышения пенсий, которые обоснованы на возможностях нынешнего и будущего социального бюджета. Возможно, правительство каким то образом предложит пересмотреть бюджет и этого года, часть доходов которого пока не пополнилась. Если эти предложения не удовлетворят, и, конечно, пенсии должны быть выше, чем они есть сейчас, наверняка будет референдум.

Что еще ожидается в ближайшее время?

Вскоре мог бы быть готов проект бюджета 2009 года. Тогда и будут ответы на многие вопросы.

Муниципальная полиция заботится о соблюдении общественного порядка в крае

Начиная с 1 марта этого года в Прейльском крае создана и работает муниципальная полиция, в составе которой 6 работников – начальник **Юрис Желвис**, заместитель начальника **Рихарде Романовскис** и 4 инспектора – **Геральд Калинкевич, Айнарс Румакс, Гунарс Смагарс** и **Оскарс Ринчс** (на снимке). Работники муниципальной полиции, выполняя свои обязанности, носят форму черного цвета единого образца с эмблемой края на левом рукаве и должностными знаками на пагонах. Должностные знаки это многоугольные звездочки, и они означают следующее – 2 маленькие звездочки носит инспектор, 3 маленькие – заместитель начальника, а 1 большую - начальник.



Начав работу, главное внимание было обращено на молодежь, особенно на контролирование их нахождения в кафе и барах. Каждый день проводится контроль в местах, где можно приобрести и на месте употребить алкогольные напитки. С начала деятельности уже констатированы несколько нарушений, которые связаны с нахождением несовершеннолетних в кафе и барах после 2300, за что составлены протоколы административного нарушения и молодым людям, и ответственным лицам. Муниципальная полиция усиленно контролирует соблюдение правил остановки и стоянки автомобилей. В связи с дежурствами в ночное время суток возросло количество констатированных нарушений, особенно в массивах многоквартирных жилых домов. Регулярно проводятся мобильные рейды и в городе Прейли, и на территории Айзкальской и Прейльской волости, чтобы контролировать соблюдение общественного порядка.

С приходом весны, особенное внимание начинаем обращать на чистоту в крае – и в индивидуаль-

ном, и юридическом секторе. Хорошее сотрудничество образовалось с работниками коммунального отдела ООО «Preiļu Saimnieks», которые зачастую убирают оставленный в неразрешенных местах мусор и кучи отходов неосознательных граждан. В связи с наступлением теплого времени большое внимание обращено на природные объекты существующие в крае (парки, эстрады и т.п.), которые жители полюбили как места отдыха. Нередко в этих местах не соблюдаются общепринятые нормы и нарушены разные правила. Чаще всего не дозволено употребляется алкоголь, а так же и замусорена территория.

Совместными силами с Социальной службой и Сиротским судом решаем разные в ведении этих служб существующие проблемы, которые напрямую связаны с общественным порядком. Постоянно совершаются проверки в социальных квартирах. Хорошее сотрудничество складывается и с другими государственными и муниципальными учреждениями. Как пример надо упомянуть сотрудничество с Государственной полицией, с которой тес-

ная связь и в обмене информацией, и других сферах. В ближайшее время запланированы совместные рейды, которые направлены на обеспечение общественного порядка.

Муниципальная полиция, выполняя рабочие обязанности, и с незначительными, и злоумышленными и постоянными нарушителями закона. Будем корректными по отношению друг к другу и будем помнить не только свои права, но и обязанности по отношению к обществу!

Юрис Желвис,
начальник муниципальной полиции Прейльского края

МУНИЦИПАЛЬНАЯ ПОЛИЦИЯ ПРЕЙЛЬСКОГО КРАЯ
Ул. Талсу 2а, Прейли,
телефон 65307330

ВРЕМЯ РАБОТЫ
Понедельник 9.00 - 24.00
Вторник 9.00 - 24.00
Среда 9.00 - 24.00
Четверг 9.00 - 5.00
Пятница 9.00 - 5.00
Суббота 17.30 - 5.00
Воскресенье 17.30 - 24.00

Направления деятельности муниципальной полиции

- ✓ Контроль выполнения утвержденных связующих правил и решений думы Прейльского края и наказания за несоблюдение этих правил;
- ✓ Обслуживание вызовов работая в сменном режиме;
- ✓ Рассмотрение заявлений, предложений и жалоб физических и юридических лиц;
- ✓ Координация по телефону полученных вызовов между Государственной и Муниципальной полицией, чтобы оперативно реагировать на нарушения общественного порядка;
- ✓ Патрулирование в наиболее посещаемых публичных местах Прейльского края;
- ✓ Обеспечение общественного порядка во время пикетов, митингов, коммерческих мероприятий, спортивных мероприятий и мероприятий отдыха;
- ✓ Констатирование мест продажи нелегального алкоголя и спирта и прекращение торговли;

- ✓ Защита потребительских прав и проверка соблюдения правил торговли на предприятиях торговли и общественного питания;
- ✓ Организация в школах общеобразовательных мероприятий с целью ознакомить детей с работой полиции, а так же ознакомить детей с обязанностями детей, правами и ответственностью;
- ✓ Изъятие детей из семей социального риска, о которых есть сведения, что в этих семьях под угрозой здоровье и жизнь ребенка, и, в сотрудничестве с Сиротским судом Прейльского края, их помещение в Государственные воспитательные учреждения;
- ✓ В рамках компетенции предоставление помощи лицам попавшим в кризисные ситуации или пострадавшим от насилия;
- ✓ Сотрудничество со службой отлова бродячих животных;
- ✓ Контроль выполнения условий пользования общественно-го транспорта;
- ✓ Принудительная доставка

- лиц по решению суда или прокуратуры;
- ✓ Доставка лиц, которые признаны невменяемыми, к психиатру, если эти лица угрожают своему или чужому здоровью и жизни;
- ✓ Охрана мест преступления, доставка задержанных муниципальной полицией лиц совершивших криминальное деяние или подпадающее лицо в Государственную полицию;
- ✓ Выполнение криминального наказания – исполнение решения принудительных работ – надзор и контроль над осужденными лицами;
- ✓ Контроль за соблюдением правил стоянки и остановки транспортных средств;
- ✓ Обеспечение мероприятий общественного порядка на кладбищах Прейльского края;
- ✓ Контроль соблюдения закона о Государственном языке;
- ✓ Контроль соблюдения авторских прав и побочных прав.

СЕЛЬСКОХОЗЯЙСТВЕННИКАМ

К сведению сельскохозяйственников Прейльского края

23 апреля Служба Поддержки Села начинает запись на поддержку 2008 года Платежей площади. Заявки принимают до 15 мая без снижения объема поддержки и до 9 июня со снижением объема поддержки. Справочники, карты сельских блоков и бланки заявлений можно получить в Южнолатгальском региональном управлении СПС в Прейлях на ул. Механизатору 2 или заказать привоз в волость в центрах своих волостей у специалистов развития села. В Айзкальском волостном центре – у Янины Бечи, тел. 29988509.

С 2008 года сельскохозяйственникам предлагается возможность заполнить заявления на платежи площадей и в электронном виде. Подробная информация в Справочнике для получения платежей площадей 2008 года или у специалистов развития села в своих волостях.

СООБЩЕНИЕ

30 апреля в 10.00 в зале Айзкальского волостного центра состоится семинар для сельскохозяйственников. На повестке дня:
* **О порядке заявок на Платежи площадей 2008 года.**
* **О процессе пилотного проекта «Заместители сельских хозяев в Латвии».**
* **Разные актуальности.**

Обществу «Preiļu alternatīvās kultūras atbalsta centrs» разрешают использовать помещения на улице Лиепу 2а, в Прейлях

Депутаты думы Прейльского края решили заключить договор с молодежным обществом «Preiļu alternatīvās kultūras atbalsta centrs» (Прейльский центр поддержки альтернативной культуры) о разрешении использовать помещения на ул. Лиепу 2а, в Прейлях.

Это будет базовым местом молодежного общества «Preiļu alternatīvās kultūras atbalsta centrs», где будет проходить и часть активностей общества. Выдвинутые цели общества это способствовать вовлечению молодежи в культурные и общественные процессы, способствовать образованию молодежи о процессах происходящих в обществе, воплощение общих проектов и сотрудничество с Латвийскими и зарубежными организациями, обществами и образованиями, самоуправленческими и негосударственными организациями.

1 июня в 10.00 состоится прием новых воспитанников на музыкальное отделение Прейльской Музыкальной и художественной школы для начала занятий в 2008/2009 учебном году. У воспитанников есть возможность обучаться игре на фортепиано, скрипке, акордеоне и духовых инструментах.

УТВЕРЖДАЮТ РАСЦЕНКИ АРЕНДЫ ПОМЕЩЕНИЙ ПРЕЙЛЬСКОЙ ГЛАВНОЙ БИБЛИОТЕКИ

Депутаты думы Прейльского края утвердили расценки аренды помещений Прейльской главной библиотеки: класс Учебного центра (12 компьютеров для курсантов, 1 компьютер для преподавателя, интерактивная доска, мультимедийное оборудование, подключение интернета) - Ls 6 в час; Учебное помещение (для 12 участников, без оборудования) - Ls 4 в час.

Средства автодорожного и уличного фонда Прейльского края в этом году возросли на 20%

Изначально Прейльскому краю из Государственного автодорожного фонда на 2008 год были выделены средства в размере 244 943 латов. На заседании думы Прейльского края 28 марта в связи с поправками в Правилах кабинета Министров дополнительно были акцептированы еще 308 056 латов финансирования.

Из самых больших работ в крае 40 000 латов запланированы потратить на устройство светофора на перекрестке улиц Даугавпилс и Талсу, 29 000 латов предусмотрено на асфальто-бетонное покрытие перекрестка бульвара Райня и улицы Талсу и продолжения улицы Талсу. В свою очередь возобновление асфальтового покрытия проезжей части улицы Талсу в отрезке дороги от бульвара Райня до улицы Даугавпилс, включая постройки тротуаров, обойдется в 32 000 латов.

Повседневные работы обслуживания автодорог и улиц включают в себя обслуживание и содержание водостоков и покрытия. На ремонт отдельных мест однорядных ямочек улиц Даугавпилс, Пилс и Сколас, отведено 67 000 латов, 20 000 латов запланировано на ремонт ямочек асфальтного покрытия улиц края горячим бетоном.

20 000 латов на профилирование автодорог и ремонт будет тратить Айзкальнская волость, в свою очередь для Прейльской волости на работы такого рода за-

планировано 25 000 латов. Средства в размере 14 288 латов будут использованы для профилирования и мелкий ремонт грунтового покрытия улиц города, насыпав в ямы гравий, на ремонт улицы Вараклиню в отрезке от улицы Лиепаяс до Сколас и чистке водосточных канав и протоков, а так же ремонт в отдельных местах города Прейли. На ежедневные работы содержания зимой для дорог края запланировано 20 000 латов.

В этом году в городе будут обновлены таблички названий улиц, установлены указательные и регулирующие движение знаки, для их изготовления и установления необходимо 11 000 латов.

Часть средств дорожного фонда предусмотрена для строительно-проектировочных работ в связи с улучшением безопасности движения в городе. Разработка технического проекта устройства светофора на перекрестке улиц Даугавпилс и Талсу обойдется в 6 608 латов, для разработки топографических планов и технического проекта сети канализации дождевых вод предусмотрено 6608 латов, на разработку плана оптимизации пешеходного и транспортного движения будем тратить 1062 латов, а технический проект перекрестка улиц Бривибас и Ригас будет стоить 2000 латов. Автодорожный фонд Прейльского края в 2008 году на 20% больше чем в 2007 году.

Примут участие в конкурсе проектов 2009 года Государственной инвестиционной программы с проектом «Реконструкция участков системы централизованного теплоснабжения города Прейли»

Депутаты решили принять участие в конкурсе проектов 2009 года Государственной инвестиционной программы с проектом «Реконструкция участков системы централизованного теплоснабжения города Прейли», обеспечив финансирование в размере 30% от общей суммы проекта. Общая сумма проекта Ls 500 000 (в том числе Ls 150 000 софинансирование самоуправления). В случае поддержки проекта софинансирование будет предусмотрено в бюджете 2009 года.

В Прейлях построят автостоянку на улице Даугавпилс 5

28 марта на заседании думы Прейльского края было решено в ходе реконструкции улицы Даугавпилс построить автостоянку на ул. Даугавпилс 5, в Прейлях. Финансирование для проведения работ в размере Ls 1641,95 предусмотрено из дорожного фонда самоуправления.

Это место остановки облегчило бы жителям доступ к магазинам, которые находятся в начале улицы Даугавпилс, ведь, как известно, сейчас автостоянки в центре зачастую все заняты.

В завершении проекта молодые мамы демонстрируют нетрадиционную моду

10 апреля в Дневном центре социальной службы состоялось заключительное мероприятие выставки и реализации проекта «Мотивационной программы «Шаг за шагом, рука об руку» матерям после отпуска по уходу за ребенком и матерям-одиночкам в Прейльском крае».

Участницы проекта посетили консультации психолога, социального работника и стилиста, приняли участие на выставке творческих работ «Мое место в обществе», получили опыт в женских группах поддержки в Даугавпилсе, Риге и Ливанах, в завершении проекта приняли участие на смотре нетрадиционной моды. Проект финансово поддержал Европейский Социальный фонд. Рабочая группа



проекта – Анитра Сондоре, Лайрисе Пастарс и Скайдрите Мукане благодарит всех женщин, которые активно принимали участие в проекте, специалистов и всех тех, кто помогал и содействовал.

Увеличивают размер подарка для чествования юбиляров золотых и алмазных свадеб

Дума Прейльского края решила увеличить объем присваиваемой суммы юбилярам золотой свадьбы и алмазной свадьбы Прейльского края. Размер подарка юбилярам золотой свадьбы будет Ls 100, до этого это было Ls 50, а юбилярам алмазной свадьбы Ls 150. до этого Ls 100.

МЕРОПРИЯТИЯ, ПОСВЯЩЕННЫЕ 90 ГОДОВЩИНЕ ПРОВОЗГЛАШЕНИЯ ЛАТВИЙСКОЙ РЕСПУБЛИКИ И 80 ЛЕТНЕМУ ЮБИЛЕЮ ГОРОДА ПРЕЙЛИ

- Со 2 мая Фоторепортаж Прейльского районного центра детей и молодежи «Я хочу расти, я хочу бегать, только сегодня...».
- 8 мая в Прейльском музее истории и прикладного искусства мероприятие памяти П. Чернявскиса «Как раскрытие бутонов тихо звенит выгоревшая глина».
- С 5 мая в Прейльской главной библиотеке конкурс «Прейльский край, Прейли в Европе 4 год».
- 9 мая в Прейльском ДК посвященное 80 дню рождения города Прейли мероприятие «Я в своем городе» /Прейльская 1 основная школа/.
- С 19 мая до 31 мая в Прейльском районном центре детей и молодежи заключительная выставка работ воспитанников «...И радуга становится все ярче, ведь красок становится все больше...».
- 20 мая в Прейльском районном центре детей и молодежи концерт «Прейлям, Судьбе и солнцу».
- 29 мая в Прейльской Музыкальной и художественной школе заключительный концерт учебного года «Я в своем городе».
- 30 мая в Прейльском ДК посвященное 80 дню рождения города Прейли мероприятие «Я в своем городе» /Прейльская Государственная гимназия/.

Пятидесятую годовщину совместной жизни празднуют Лукья и Модрис Крузе

18 апреля юбилей золотой свадьбы праздновали Прейльские жители Лукья Крузе и Модрис Крузе. Председатель думы Прейльского края Алдис Адамович «золотую пару» поздравил у них на квартире на улице Механизатору, так как небольшое празднование семья запланировала у дочери в Риге через пару недель.

«50 лет живя вместе, черты характера передаются от одного другому. Всю жизнь работали и помогали другим людям, теперь это возвращается», в разговоре признает Лукья Крузе.

Первое знакомство Лукии и Модриса состоялось в 1955 году, а брак был зарегистрирован только три года спустя в Прейлях. Лукья после окончания Медицинской школы в 1957 году в соответствии с направлением отправилась на работу в Прейли. Всю трудовую жизнь - до 1992 года - добрая и энергичная госпожа проработала в Прейльской больнице, дольше всего - в родильном отделении акушеркой. То время было наполнено удовлетворением, ведь госпожа Лукья была при рождении многих новых жизней. Сейчас будни посвящаются мужу, работе на садовом участке и исполняя обязанности председателя Прейльского старообрядческого прихода. Совсем скоро церкви привезут и установят колокол, и всю организаторскую работу на себя взяла активная и жизнерадостная Лукья.

Модрис Крузе на постоянное место жительства в Прейли из Риги переехал в 1962 году. После службы в рядах Советской Армии, во время которой более трех лет прошли на Дальнем Востоке, Модрис Крузе работал на когда-то знаменитом ВЭФе токарем. После переезда в Прейли пять лет проведено на работе в Евкабилском автобусном парке работая шофером автобуса. Затем, в Прейльской Лауктехнике, была освоена должность мастера холодильных устройств, и эти знания были использованы в течении 25 лет, обслуживая холодильные установки в колхозах района. С 1997 года до достижения пенсионного возраста Модрис Крузе работал шофером в Прейльской городской думе, общий шоферский стаж господина Модриса - 50 лет.

Модрис Крузе по сей день является ни только активным фаном футбола, так как с 1955 года долгое время он был судьей футбольных соревнований разных уровней, начальником Прейльской футбольной команды, ведь



прейльчане когда-то в «В» группе занимали 3 место. Теперь Модрис Крузе является инспектором Латвийской футбольной федерации. Три раза в месяц надо ехать на футбольные игры и контролировать ход игры.

Дочь Лукии и Модриса - Аэлига живет в Риге и работает на предприятии «Rīgas siltums» главным бухгалтером. Прародители радуются внукам Светлане и Юлии. Светлана учится в «Tugība» менеджменту туризма, так же и работает, а Юлия после Прейльской профессиональной средней школы и окончания двухлетнего колледжа в Ирландии и сейчас живет в Ирландии и работает менеджером. Юлия уже замужем, в ее семье растет доченька Лаура.

Спросив юбиляров, какие ценности в жизни самые важные, получила ясный ответ: «Надо вслушиваться в людей, которые находятся с нами рядом, тогда будет хорошо всем и всегда».

Информацию подготовила Майя Паэгле и Янис Вайводс

ПОЗДРАВЛЕНИЯ

Пусть ангел-хранитель тебя укрывает
От всякой обиды земной,

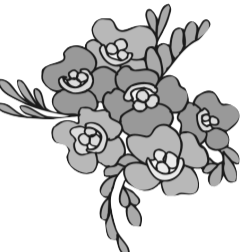
Пусть доброе сердце твое не узнает
Из тысячи бед – ни одной!

ПОЗДРАВЛЯЕМ С «КРУГЛЫМИ» ДАТАМИ ПЕНСИОНЕРОВ
РОДИВШИХСЯ В АПРЕЛЕ:

Анну Анспоку, Веронику Брици, Изидора Иванана, Геновефу Кестери, Бориса Киселева, Александру Петрову, Анфизу Приекули, Паулину Скутели, Яниса Утинана, Марию Зеленкову, Александру Дерьягину, Леонтию Гавари, Марию Гулбинску, Роберта Рацборского, Феврусу Волкову в Прейлях, Хелену Ливатниэци и Александру Калинову в Прейльской волости.

ПОЗДРАВЛЯЕМ ТАКЖЕ ВСЕХ ОСТАЛЬНЫХ
ПЕНСИОНЕРОВ, РОДИВШИХСЯ В ЭТОМ ЖЕ МЕСЯЦЕ!

Общество пенсионеров Прейльского края



Пусть ангел-хранитель тебя укрывает
От всякой обиды земной,
Пусть доброе сердце твое не узнает
Из тысячи бед – ни одной!

Поздравляем пробста Ясмуйжского Римского католического
прихода Онуфрия Пуята с 75 летним юбилеем!
Пусть божья любовь и благословение Вас сопровождает
во всех начатых и запланированных делах!
Ясмуйжский Римский католический приход

МЕРОПРИЯТИЯ ЦЕНТРА КУЛЬТУРЫ В МАЕ

❖ 1 мая в 13.00 в Айзкалнском НД бал Айзкалнских сениоров.

❖ 1 мая в 22.00 в Личском ДК Молодежная дискотека.

❖ 3 мая в 16.00 в Прейльском ЦК концерт танцевального ансамбля DANCARI и друзей.

❖ 4 мая в 22.00 в Прейльском ЦК Молодежная дискотека

❖ 9 мая в 17.00 в Прейльском ЦК концерт Прейльской 1 основной школы.

❖ 9 мая в 13.00 в Айзкалнском НД мероприятие ко дню Матери.

❖ 10 мая в 15.00 в Личском ДК концерт посвященный дню Матери «Maņai mīļajai māmiņai».

❖ 10 мая в 22.00 в Личском ДК Вечер отдыха для всех «Vasarsvētkus sagaidot».

❖ 10 мая в 22.00 в Прейльском ЦК дискотека. Трансляция Евровидения.

❖ 13 мая в 18.00 в Прейльском ЦК «ANGLIJAS BALSIS» – Байба Берке (мецесопран), Агнесе Эглиня (фортепиано), Арвидс Казлаускс (саксофон).

❖ 16 мая в 11.00 в Прейльском ЦК 7 праздник Книг Прейльского района.

❖ 17 мая на эстраде Прейльского парка открытие Летнего сезона: в 20.00 – концерт группы «Baltie lāči», в 22.00 – концерт группы «Ēnas». Бал играет группа из Мадоны «Brāļi».

❖ 20 мая в 17.00 в Прейльском ЦК концерт Прейльского районного центра детей и молодежи «Preiļiem, liktenim un saulei».

❖ 22 мая в 14.00 в Айзкалнском волостном центре Айзкалнский весенний рынок.

❖ 22 мая в 18.00 в Прейльском ЦК концерт Классической музыки.

❖ 23 мая в 22.00 в Личском ДК Молодежная дискотека.

❖ 24 мая в 18.00 на эстраде Прейльского парка Большой концерт «Latvju bēgņi danci veda».

❖ 29 мая в 18.00 в Прейльском ЦК концерт воспитанников Прейльской Музыкальной и художественной школы.

❖ 30 мая в 15.00 в Прейльском ЦК концерт учеников Прейльской Государственной гимназии

❖ 30 мая в 22.00 на эстраде Прейльского парка Молодежная дискотека.

«Prāta vētra» в мае выпустит новый альбом
и 26 июля с концертом будет в Прейлях

Группа «Prāta vētra» 13 мая выпустит новый студийный альбом с названием TUR KAUT KAM IR JĀBŪ, а уже в июле отправится в концертное турне по Латвии.

Летом группа отправится в концертное турне и выступит в 6 Латвийских городах - Елгава (24 июля), Прейли (26 июля), Вент-

спилс (1 августа), Лиепая (3 августа), Валмиера (7 августа). Заключительный концерт турне состоится в Риге – на большой эстраде Мэжапарка 9 августа.

Продажа билетов на концерты началась уже 23 апреля во всех почти двести торговых местах VIĒŠU SERVISA и интернет-магазинах www.ticket-service.lv.

В Прейлях билеты на концерты можно приобрести на заправочной Statoil и 1 отделении Прейльской почты, с 6 мая и билетной кассе Прейльского центра культуры.

Информация подготовлена по полученным от менеджера материалах группы «Prāta vētra»



Вы пронесли любовь сквозь все года,
Вы одолели горе и печали,
Желаем, чтобы завтра и всегда
Вы были счастливы, как и вначале.
Желаем, чтоб свеча любви всегда
Горела, согревая вас собою,
Чтобы у вас была своя звезда
И названа она была б «ЛЮБОВЬЮ»!

Айзкалнский волостной центр
поздравляет Валентину
и Станислава Гейдов
с юбилеем Золотой свадьбы!
Пусть еще много лет
на Вашем общем жизненном пути!

9 мая на Москвинском кладбище состоится весенняя уборочная толока. Просим жителей волости и родных похороненных принять участие в уборочных работах!

Центр Прейльской волости

Продаем землю в Анчкинах 10.5 га - 5 га лес, 4,6 га сельскохозяйственная земля. Срочно. 8500 LVL, тел. 28855911.

В ОБЩЕСТВЕ «PREIĻU NVO CENTRS»

▼ 7 мая в рамках проекта «Программа поддержки деятельности общества «Preiļu NVO centrs» для укрепления гражданского общества в Прейльском районе» Nr. 2007.NVOF1.1/6-5/17-2008 для 16 представителей Прейльского негосударственного сектора организуется поездка по обмену опытом в Талсинский краевой фонд и Елгавский ЦИП. Заявки по тел. 65321603 или 28340855.

▼ 29 апреля в 17.00 на ул. Кооператива 6, в Прейлях, организуются 12 часовые платные курсы «Ведение бухгалтерии в компьютерной программе «Zalktis».



КОМПЛЕКТУЮТСЯ ГРУППЫ ПЛАТНЫХ КУРСОВ:

* основы делопроизводства 36 ч,

* латышский язык для начинающих 72 ч.

По окончании курсов все получают удостоверение.
Подробная информация о курсах по тел. 65321603 или 28340855.

Подготовленные задания планирования архитектуры
в стройправлении Прейльского края на март 2008 года

1. На проектировку бани на ул. Даугавпилс 18А-1, Прейли, заказчик – Сандра Китаева.
2. На разработку проекта реконструкции автодороги Р62 Крайслава-Прейли-Мадона 62.2-70.7 км, заказчик - ООО «Firma L4».
3. Разработка технического проекта нового выставочного зала Прейльского музея истории и прикладного искусства в Прейлях, площадь Тиргус 1, заказчик – Прейльский районный совет.
4. На проектировку бани на ул. Паулана 3, Прейли, заказчик – Ирина Пастаре.
5. Проект жилого дома в «Kraši» Прейльской волости, заказчик – Сергей Красняков.

Арвилс Пундурс,
Руководитель стройправления

СПОРТ

Финишировал забег «Cīruļputenis-2009»

12 апреля уже второй раз по улицам города Прейли прошел забег «Cīruļputenis-2009». Уже стало традицией во вторую субботу апреля собираться вместе в Прейлях всем любителям бега и принимать участие в забеге. Так же и в этом году забег собрал желающих не только из районов Латгалии, но и из Мадоны, Гулбени, Айзкраукли и даже из отдаленного Вентспилса.

В классе Мастеров бегуны соревновались на дистанциях 2 км и 8 км и поделили комплекты медалей на девять мужских и восемь женских групп. Шесть самых быстрых бегунов на дистанции 8 км – Андрей Доманин, Айгарс



Самые быстрые бегуны на дистанции 6 км – Светлана Илларионова, Вита Вилциня, Винета Нипере, Лиене Скуя, Алена Петухова и Аяя Рогале

Матисонс, Константин Кожанов, Юрий Мисьюн, Андрис Дуделс и Дмитрий Кривенко, а так же шесть самых быстрых бегуний на дистанции 6 км – Светлана Илларионова, Вита Вилциня, Винета Нипере, Лиене Скуя, Алена Петухова и Аяя Рогале получили денежные призы Прейльского филиала АО «SEB banka». 200 самых удачных участников класса Мастеров получили Т- майки, которые были подготовлены при поддержке а/о «Preiļu siers». Каждый участник закончивший дистанцию в классе Мастеров и Народном классе был угощен лакомством, о чем позаботилось а/о «Latgales piens». Призы предоставленные местными предпринимателями получили самые успешные молодые бегуны Прейльского края, а так же самые attractive участники Народного класса.

Большое спасибо спонсорам за поддержку в популяризации здорового образа жизни!

До встречи на забеге по улицам города Прейли «Cīruļputenis-2009», который состоится во второй субботу апреля 2009 года!

Леонидс Валдонис, спортивный методист
Прейльского края, главный тренер соревнований



Прейльские дзюдоисты продолжают показывать
мастерство на турнирах разного масштаба

С 15 по 17 марта в Эстонском городе Выру состоялись XIII Международные соревнования по дзюдо в возрастной группе U 17 (1992 г.рожд. и моложе) и в группе U 13 (1996 г.рожд. и моложе).

Тренер клуба дзюдо Алексей Сапегин рассказал, что преильчане Дмитрий Харатьян и Давис Пастаре завоевали 3 место, а Агнета Ландсберга заняла 5 место.

В свою очередь, на 2 Международном Детском фестивале дзюдо в Риге, который состоялся 29 марта и который организовал клуб дзюдо «Lido» в сотрудничестве с Латвийской Федерацией дзюдо, свое спортивное мастерство была возможность продемонстрировать не только опытным, но и самым младшим Прейльским дзюдоистам. Они на соревнованиях принимали участие впервые.

На 1 месте в своей возрастной категории: Илья Исаев и Давис Пастаре, 2 место завоевал Вайрис Кублицкис и Андрей Уманец, на 3 месте – Денис Трифонов и Агнета Ландсберга.

Совсем недавно на отборочном турнире по дзюдо в Бремене со спортсменами из всех стран мира силами мерилс преильчанин Дмитрий Харатьян. В двух поединках он выиграл, а в третьем проиграл испанцу.

Майя Паэгле,
специалист общественных отношений

ВЕСТИ Прейльского
Края

Информационное издание думы Прейльского округа на латышском и русском языке. Адрес: Прейли, LV – 5301, Бульвар Райна 24. Тираж – 4500. Отпечатано в ООО «Latgales Druka», Резекне, Базницас 28. Ответственная за издание – Майя Паэгле, тел. 5322766, e-mail: maija.pae@preili.lv. Макетирование - ООО «Latgales Druka». Перевод Ирэн Селадиной, тел. 5323209.